

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

صفحة

جدول المحتويات

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز
٣	بيان الدخل الموجز (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
١٩-٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع.  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق للشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ش. م. ع. ، دبي - الإمارات العربية المتحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وكل من بيانات الدخل الموجز ، الدخل الشامل الموجز ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز والتغيرات النقدية الموجز لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : "التقارير المالية المرحلية" . إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

### الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : "التقارير المالية المرحلية" .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

  
سمير المبروك  
٣٨٦ سجل رقم  
٢٨ ٢٠١٣ يوليو

بيان المركز المالي الموجز  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق) درهم	إيضاحات	الموجودات
٢٩٠,٢٨١	٢٥٩,٦٤٦	٤	الموجودات غير المتداولة
٢٠٥,٥٩٥,٢٢٦	٢٠٥,٨١٩,٤٢٦	٥	ممتلكات ومعدات
١٢,٨٨١,٧٠٣	٨,٧٠٢,٧٥٠	٦	استثمارات في ممتلكات
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٧	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود
٢٢٨,٧٦٧,٢١٠	٢٢٤,٧٨١,٨٢٢		الدخل الشامل الأخرى
١٩,٦١٣,٥٨٠	٢٤,٤١٣,٤٥١	٨	ودائع إلزامية
١٧,٩٤٩,٠٦٠	٢٤,٢٧٥,١٨٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
٢,٨٧٦,٧٠٤	٤,٤٣٧,٥٦٢		الموجودات المتداولة
١٨,٦٥٥,٥٩٠	٢٤,٧٦٥,٨٠٧	٦	موجودات عقود إعادة التأمين
٨٨,٤٦٧,٤٤٧	٨٣,٦١٠,٧٩٢	٩	ذمم تأمين مدينة وأخرى
١٤٧,٥٦٢,٣٨١	١٦١,٥٠٢,٨٠٠		مطلوب من أطراف ذات علاقة
٣٧٦,٣٢٩,٥٩١	٣٨٦,٢٨٤,٦٢٢		استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠	أو الخسائر
٤٨,٤٢٣,٢٨٧	٤٨,٤٢٣,٢٨٧		أرصدة لدى البنك ونقد في الصندوق
٤٠,٥٣٣,٠٨٧	٤٠,٥٣٣,٠٨٧		مجموع الموجودات المتداولة
( ٢,٤٢٠,٠٠٦ )	١,٤٥٤,٤٩٤		مجموع الموجودات
٦٢,٨٢٣,٩٤٦	٥٦,٥٩٢,٢٤٤		حقوق المساهمين والمطلوبات
٢٨٩,٣٦٠,٣١٤	٢٨٧,٠٠٣,١١٢		رأس المال والإحتياطي
١,٥٨٠,٠١٠	١,٥٦٠,٩٦٦		رأس المال
٥٤,٢٧٨,٢٦٩	٥٩,٩١٠,٣٢٢	٨	إحتياطي قانوني
٣٠,٩٤٥,٨٢٣	٣٧,٧٣٣,٦٠٣		إحتياطي عام
١٦٥,١٧٥	٧٦,٦١٩		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
٨٥,٣٨٩,٢٦٧	٩٧,٧٢٠,٥٤٤		أرباح مستبقاه
٨٦,٩٦٩,٢٧٧	٩٩,٢٨١,٥١٠		مجموع حقوق المساهمين
٣٧٦,٣٢٩,٥٩١	٣٨٦,٢٨٤,٦٢٢		المطلوبات غير المتداولة
			مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
			المطلوبات المتداولة
			مطلوبات عقود التأمين
			ذمم تأمين دائنة وأخرى
			مطلوب لأطراف ذات علاقة
			مجموع المطلوبات المتداولة
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

أحمد محمد الكاظم  
المدير التنفيذي

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الدخل الموجز (غير مدقق)**  
**لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

ل فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ل فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣		
درهم	درهم	درهم	درهم		
٣٧,٥٢٧,٢٤١	٤١,١٨١,٠٨٦	١٦,٧١٩,٩٩٢	١٩,٨٤٨,٢٧٠	١١	إيرادات أقساط التأمين
(١٦,٥٦٢,٩٨٧)	(١٧,٣٧٩,٠٨٠)	(٦,٤٨٩,٧٣٣)	(٧,٤٩٠,٧٢٤)	١١	حصة إعادة التأمين
٢٠,٩٦٤,٢٥٤	٢٣,٨٠٢,٠٠٦	١٠,٢٣٠,٢٥٩	١٢,٣٥٧,٥٤٦	١١	صافي إيرادات أقساط التأمين
(١٤,٤٣٥,٣٥٧)	(٢٥,٧١٨,٤٠٢)	(٧,١٨٩,٠٧٤)	(١٢,١٣٥,٥٥٢)		إجمالي المطالبات المتبددة
٤,٥٨٢,٧٥٧	١٢,٣٣٥,٣٦٧	٢,٦٥٧,١٠٨	٥,٤٧٣,٠٥١		حصة إعادة التأمين
(٩,٨٥٢,٦٠٠)	(١٣,٣٨٣,٠٣٥)	(٤,٥٣١,٩٦٦)	(٦,٦٦٢,٥٠١)		صافي المطالبات المتبددة
٦,٠٧٢,٩٩٧	٣,١٨٥,٤٨٨	١,٧٠١,٠٩٩	١,٦٤٣,٢٥٦		إجمالي العمولات المكتسبة
(٣,٨٦١,٢١٧)	(٣,٧٥٢,٢٤٥)	(١,٧٥٣,٢١٨)	(١,٤٨١,١٣٥)		طرح : العمولات المتبددة
٢,٢١١,٧٨٠	(٥٦٧,٧٥٧)	(٥٢,١١٩)	١٦٢,١٢١		صافي العمولات المكتسبة/(المتباعدة)
١٣,٣٢٣,٤٣٤	٩,٨٥١,٢١٤	٥,٦٤٦,١٧٤	٥,٨٥٧,١٦٦		أرباح التأمين
(٦,٤٦١,٧٨٥)	(٦,٧٧٨,٥٢٤)	(٣,٢٧٧,١٧٩)	(٣,١٦٤,٨٠٥)		مصاريف عمومية وإدارية متعلقة
٦,٨٦١,٦٤٩	٣,٠٧٢,٦٩٠	٢,٣٦٨,٩٩٥	٢,٦٩٢,٣٦١		بأعمال التأمين
١١,٣٧٤,٤٠٥	١٣,٢٥٣,٤٤٤	٣,٨٠٨,٢٠٠	٦,٧٦١,٩٣٦		صافي أرباح التأمين
١٨,٢٣٦,٠٥٤	١٦,٣٢٦,١٣٤	٦,١٧٧,١٩٥	٩,٤٥٤,٢٩٧		إيرادات إستثمارات وأخرى
٠,١٣	٠,١٢	٠,٠٤	٠,٠٧	١٢	الربح للفترة
					الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)**  
**لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الربح للفترة
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
درهم	درهم	درهم	درهم	
١٨,٢٣٦,٠٥٤	١٦,٣٢٦,١٣٤	٦,١٧٧,١٩٥	٩,٤٥٤,٢٩٧	
( ٢٢٥,٨٨٠ )	١,٩٧٦,٠٠٠	( ١,١٨٨,٠٦٠ )	١,٩٠٤,٠٣١	بنود الربح/(خسارة) الشاملة الأخرى
٣١٠,٨٠٠	١,٩٤٠,٦٦٤	--	١,٩٠٦,١٤٦	بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر:
( ٩٠٠,٠٠٠ )	( ١,٦٠٠,٠٠٠ )	--	--	صافي الربح/(خسارة) في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
( ٨١٥,٠٨٠ )	٢,٣١٦,٦٦٤	( ١,١٨٨,٠٦٠ )	٣,٨١٠,١٧٧	الربح من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
١٧,٤٢٠,٩٧٤	١٨,٦٤٢,٧٩٨	٤,٩٨٩,١٣٥	١٣,٢٦٤,٤٧٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
				بنود الربح/(خسارة) الشاملة الأخرى للفترة
				<b>إجمالي الدخل الشامل للفترة</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

<b>التغيرات المتراكمة</b>					
<b>المجموع</b>	<b>أرباح مستبقة</b>	<b>في القيمة العادلة</b>	<b>احتياطي عام</b>	<b>احتياطي قانوني</b>	<b>رأس المال</b>
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٢٧٠,٨٦٨,٨٢٦	٥٢,٣٩٢,١٤٨	( ٣,٩٧٨,٩٧٨)	٣٧,٢٨٢,٧٢٨	٤٥,١٧٢,٩٢٨	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
١٨,٢٣٦,٠٥٤	١٨,٢٣٦,٠٥٤	--	--	--	--
( ٨١٥,٠٨٠)	( ٥٨٩,٢٠٠)	( ٢٢٥,٨٨٠)	--	--	--
١٧,٤٢٠,٩٧٤	١٧,٦٤٦,٨٥٤	( ٢٢٥,٨٨٠)	--	--	--
( ١٤,٠٠٠,٠٠٠)	( ١٤,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	--
--	( ٨٨١,٥٧٧)	٨٨١,٥٧٧	--	--	--
٢٧٤,٢٨٩,٨٠٠	٥٥,١٥٧,٤٢٥	( ٣,٣٢٣,٢٨١)	٣٧,٢٨٢,٧٢٨	٤٥,١٧٢,٩٢٨	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٨٩,٣٦٠,٣١٤	٦٢,٨٢٣,٩٤٦	( ٢,٤٢٠,٠٠٦)	٤٠,٥٣٣,٠٨٧	٤٨,٤٢٣,٢٨٧	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
١٦,٣٢٦,١٣٤	١٦,٣٢٦,١٣٤	--	--	--	--
٢,٣١٦,٦٦٤	٣٤٠,٦٦٤	١,٩٧٦,٠٠٠	--	--	--
١٨,٦٤٢,٧٩٨	١٦,٦٦٦,٧٩٨	١,٩٧٦,٠٠٠	--	--	--
( ٢١,٠٠٠,٠٠٠)	( ٢١,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	--
--	( ١,٨٩٨,٥٠٠)	١,٨٩٨,٥٠٠	--	--	--
٢٨٧,٠٠٣,١١٢	٥٦,٥٩٢,٢٤٤	١,٤٥٤,٤٩٤	٤٠,٥٣٣,٠٨٧	٤٨,٤٢٣,٢٨٧	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢ (مدقق)

ربح للفترة

بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)

المحول إلى أرباح مستبقة عند إستبعاد استثمارات بالقيمة

العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدقق)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)

ربح للفترة

بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)

المحول إلى أرباح مستبقة عند إستبعاد استثمارات بالقيمة

العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		٢٠١٣	
درهم	درهم	درهم	درهم
١٨,٢٣٦,٥٥٤		١٦,٣٢٦,١٣٤	
٧٢,٠٧٧		٧٨,١٢٠	
١٠٣,٢٣٣		٩٠,٤١٥	
( ٢,٥٣٤,٤٣٤)		( ٥,٤٥٦,٦٨١)	
( ٩٠٩,٠١٥)		--	
( ٧,٩٢٨,١٧٤)		( ٧,٧٩٥,٦٢١)	
٧,٠٣٩,٧٤١		٣,٢٤٢,٣٦٧	
( ١,٢٣٧,٣٨٤)		( ٤,٧٩٩,٨٧١)	
( ٣,١٢٦,٧٧٧)		( ٦,١٥٥,٣٢٨)	
( ١,٨٢٨,١٤٣)		( ١,٥٦٠,٨٥٨)	
٣,٧٩٦,٦٥٦		٥,٦٣٢,٠٥٣	
٣,٩٢٩,٠٩٧		٦,٧٨٧,٧٨٠	
٧٢,٠٩٧		( ٨٨,٥٥٦)	
٨,٦٤٥,٢٩٧		٣,٠٥٧,٥٨٧	
( ١٣١,٠٣٧)		( ١٠٩,٤٥٩)	
٨,٥١٤,٢٦٠		٢,٩٤٨,١٢٨	
( ١٥,٦٩٠)		( ٤٧,٤٨٥)	
( ٢,٢١٧,٩٦٦)		( ٢٢٤,٢٠٠)	
( ٧٦,٥١١)		( ٧٦,٥١٧)	
( ٦,٠٠٠,٠٠٠)		١٥,٥٠٠,٠٠٠	
( ٢٧,٦٨١,٦١٥)		( ٣٨,٩٩٠,١٦٦)	
٤٨,٩١٩,٠٧٩		٤٦,٤٣٢,٢٤٧	
٦,٣٥٠,٠٠٠		--	
٦,٤٨٠,١٦١		٦,٦٧٦,١٧٥	
١٩٤,٧٥٤		٢٢٥,٩٦٧	
١,٢٥٣,٢٥٩		٧٢٢,٦٧٩	
٢٧,٢٠٥,٤٧١		٣٠,٢١٨,٧٠٠	
( ١٤,٠٠٠,٠٠٠)		( ٢١,٠٠٠,٠٠٠)	
( ٩٠٠,٠٠٠)		( ١,٦٠٠,٠٠٠)	
( ١٤,٩٠٠,٠٠٠)		( ٢٢,٦٠٠,٠٠٠)	
٢٠,٨١٩,٧٣١		١٠,٥٦٦,٨٢٨	
٧,٦٦٤,٧١٣		٣٤,٣١٦,٩٠٣	
٢٨,٤٨٤,٤٤٤		٤٤,٨٨٣,٧٣١	

**التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية**  
**الربح للفترة**  
**تعديلات :**

إستهلاك ممتلكات ومعدات  
 مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين  
 الربح من إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
 الربح من بيع إستثمارات في ممتلكات  
 إيرادات إستثمارات أخرى

**التدفقات النقدية من العمليات قبل التغييرات في الموجودات**  
**والمطلوبات التشغيلية**

الزيادة في موجودات عقود إعادة التأمين  
 الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى  
 الزيادة في المطلوب من أطراف ذات علاقة  
 الزيادة في مطلوبات عقود التأمين  
 الزيادة في ذمم تأمين دائنة وأخرى  
 (النقص)/الزيادة في المطلوب لأطراف ذات علاقة

**النقد الناتج من العمليات**  
**المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين**  
**صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية**

**التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية**  
 شراء ممتلكات ومعدات

شراء إستثمارات في ممتلكات

الزيادة في ودائع ثابتة مرهونة لدى البنوك

النقص/(الزيادة) في ودائع ثابتة تستحق السداد بعد أكثر من ٣ أشهر

شراء إستثمارات في أوراق مالية

متحصلات من بيع إستثمارات في أوراق مالية

متحصلات من بيع إستثمارات في ممتلكات

إيرادات إستثمارات في ممتلكات

فوائد ودائع ثابتة

توزيعات أرباح مقيدة

**صافي النقد الناتج من العمليات الاستثمارية**

**التدفقات النقدية من العمليات التمويلية**

توزيعات أرباح مدفوعة

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة

**صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية**

صافي الزيادة في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

**النقد وما يعادله في نهاية الفترة (ايضاح ١٣)**

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣**

#### **١ - معلومات عامة**

الشركة العربية الإسكندنافية ش. م. ع. - دبي ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة في عام ١٩٩٢ . وتم تسجيلها حسب القانون الإتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والذي يتعلق بالشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعماله ومسجلة في سجل شركات التأمين تحت رقم ٦ . إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد رقم ١٩٩٣ ، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاولة أعمال التأمين بكافة أنواعه والتأمين على الحياة وحتى تاريخه فإن الشركة تمارس أعمال التأمينات العامة فقط ، وذلك من خلال مكاتبها في دبي وأبوظبي .

#### **٢ - المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد**

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

#### **المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة يطبق لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد**

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض - ١ يناير ٢٠١٤ المتعلق بتوجيهات تطبيق معادلة الموجودات المالية مقابل المطلوبات المالية.
- التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ، رقم ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - التوجيه على كيانات الاستثمار ١ يناير ٢٠١٤

في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار النهائي المتعلق بالإستثمار بالشركات والذي يعدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ ، ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ ، ويعرف مفهوم الاستثمار في المعايير الدولية للتقارير المالية. إن التعديلات أظهرت إثنين للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ معيار التوحيد العام الخاص بالإستثمارات في شركات والذي يتطلب (قياس الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بدلاً من توحيدها). وبالإضافة إلى ذلك فإن التعديلات حددت الإفصاحات المطلوبة للشركات التي تستوفي تعريف الشركة المستمرة.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

- ٢- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**  
**يطبق لفترات السنوية**  
**التي تبدأ من أو بعد**

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - افصاح المبالغ القابلة للاسترجاع ١ يناير ٢٠١٤

التعديلات تقيد متطلبات الافصاح للمبالغ القابلة للاسترجاع لأصل أو وحدة توليد النقد للفترة التي حدث فيها الانخفاض أو الاسترداد في القيمة. وقد قاموا بتوسيع وتوضيح متطلبات الافصاح القابلة للتطبيق عندما يتم تحديد المبالغ القابلة للاسترجاع للأصل أو وحدة توليد النقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكلفة الاستبعاد.

- الإصدار رقم ٢١ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - ١ يناير ٢٠١٤ فرض الجبايات

لقد تم تطوير التفسير وذلك لمعالجة كيفية تسجيل الجبايات المفروضة التي تعتمد على المعلومات المالية لفترة تختلف عن الفترة التي حدثت فيها المعاملات التي أدت إلى حدوث تلك الجبايات.

تنوّع الإدارة أن تطبق هذه المعايير، التفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية للشركة في الفترة التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٤ أو عند دخول هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة حيز التطبيق وإن هذا التطبيق قد لا يكون له تأثير هام على البيانات المالية للشركة في مرحلة التطبيق الأولى .

### ٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

#### ١-٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ : "التقارير المالية المرحلية" وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة الدولة التي تمارس بها الشركة معظم نشاطها.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية وإستثمارت في ممتلكات.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمة"**

**٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تنمة"**

**١-٣ أساس الإعداد "تنمة"**

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. بالإضافة إلى أنه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في الممتلكات، إستثمارات في أوراق مالية وممتلكات ومعدات التي أدرجت في البيانات المالية السنوية المدققة مذكورة أدناه على النحو المطلوب من قبل هيئة المالية الأوراق والسلع بموجب التعليم المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

**٢-٣ الإستثمارات في الممتلكات**

تظهر الإستثمارات في الممتلكات المقيدة بهدف تحقيق عوائد إيجارية و/أو لتعزيز رأس المال (متضمنة الممتلكات قيد التنفيذ لهذا الغرض) ، بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي . يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات في الممتلكات في الأرباح أو الخسائر .

**٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية**

يتم إثبات أو إلغاء إستثمارات الشركة في تاريخ التعامل، حيث يتم شراء أو بيع الإستثمار بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الإستثمار خلال جدول زمني معين ويتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذو العلاقة . يتم قياس الإستثمارات بشكل مبدئي بالقيمة العادلة بعد إضافة تكاليف المعاملات، بإستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بشكل مبدئي بالقيمة العادلة .

يتم تصنيف إستثمارات الشركة إما كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى .

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ " تتمة "**

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية " تتمة "

**١-٣-٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر**

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إلا إذا كان الاستثمار في أدوات الملكية غير محتفظ به للمتاجرة وتم تصنيفها من قبل الشركة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى عند الإعتراف المبدئي .

كما بتاريخ بيان المركز المالي ، يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة التقييم في الأرباح أو الخسائر .

يتم الإعتراف بتوزيعات الأرباح من الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان الدخل عند إثبات حق الشركة في إسلام توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات.

**٢-٣-٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى**

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تختار بما لا يقبل النقض تصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى. ولا يسمح تصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى.

يتم تصنيف الموجودات المالية بعرض المتاجرة إذا :

- تم إقتناصها بشكل أساسى بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نمط فعلى لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير ، أو
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط أو ضمان مالي .

يتم قياس الإستثمارات بأدوات الملكية من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى (FVTOCI) بشكل مبدئي بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات. ويتم قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة بما في ذلك الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة والمعترف بها في بنود الدخل الشامل الأخرى ضمن حساب التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية . لا يتم إدراج الربح أو الخسارة المتراكمة عند إستبعاد الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر .

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ " تتمة "**

**٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "**

**٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية " تتمة "**

**٣-٣-٣ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى " تتمة "**

تقوم الشركة بتصنيف كافة الإستثمارات بأدوات الملكية والتي ليست بغرض المتاجرة إلى إستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل .

يتم الإعتراف بإيرادات التوزيعات عن هذه الإستثمارات في الأرباح أو الخسائر عندما تحصل الشركة على حق إسلام توزيعات الأرباح وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٨: الإيرادات ، ما لم تكن توزيعات الأرباح تمثل إسترداد لجزء من تكفة الإستثمارات .

**٤- ممتلكات ومعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن إنخفاض القيمة .

يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإنفاق في تكلفة الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت مبنياً على الأعمار الإنتاجية المتوقعة للأصل. يتم في نهاية كل فترة مراجعة الأعمار الإنتاجية المتوقعة للأصل، القيمة المتبقية وطريقة الإستهلاك المتتبعة وتأثير التغير في تلك التقديرات.

يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد أو حذف جزء من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في الأرباح أو الخسائر.

يتم إستهلاك جميع الممتلكات والمعدات على ٤ سنوات .

**٤- ممتلكات ومعدات**

إن جميع الممتلكات والمعدات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

**٥- إستثمارات في ممتلكات**

تتمثل الإستثمارات في ممتلكات في القيمة العادلة للإستثمارات في الممتلكات الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن الإستثمارات في ممتلكات إستثمارات بمبلغ ١٣,٧٨٦,٥١٧ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ١٣,٧٨٦,٥١٧ درهم) مسجلة باسم أطراف ذات علاقة على سبيل الأمانة لصالح الشركة .

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "نتمة"**

**٦- استثمارات مالية**

إن جميع الإستثمارات المالية محفظة بها في دولة الإمارات العربية المتحدة .

**٧- ودائع إلزامية**

تتمثل الودائع الإلزامية في ودائع ثابتة مرهونة لأحد البنوك مقابل ضمانات مصدرة لصالح هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها .

**٨- مطلوبات عقود التأمين موجودات عقود إعادة التأمين**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	الإجمالي
(مدقق)	(غير مدقق)	مطلوبات عقود التأمين:
درهم	درهم	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١٩,٣٠٥,٨٢٧	٢٤,٩١٣,٨٦١	مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	أقساط تأمين غير مكتسبة
٣٠,٣٧٢,٤٤٢	٣٠,٣٩٦,٤٦١	مطلوبات عقود التأمين - إجمالي
٥٤,٢٧٨,٢٦٩	٥٩,٩١٠,٣٢٢	مسترد من معيدي التأمين
		مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
		أقساط تأمين غير مكتسبة
		حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين
		الصافي
٨,٦١٩,٩٠٦	١٤,٣٥٣,١٧٨	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١٠,٩٩٣,٦٧٤	١٠,٠٦٠,٢٧٣	مطالبات متکبدة وغير مبلغ عنها
١٩,٦١٣,٥٨٠	٢٤,٤١٣,٤٥١	أقساط تأمين غير مكتسبة
١٠,٦٨٥,٩٢١	١٠,٥٦٠,٦٨٣	
٤,٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٠٠,٠٠٠	
١٩,٣٧٨,٧٦٨	٢٠,٣٣٦,١٨٨	
٣٤,٦٦٤,٦٨٩	٣٥,٤٩٦,٨٧١	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**٩ - أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق) درهم	نقد في الصندوق
٤٨,٦٠٩	٢١,١٣٢	أرصدة لدى البنوك :
٩,١٠٠,٣٩٠	١٩,٦٩٤,٨١٢	حسابات جارية
١٦٧,٩٠٤	١٦٧,٧٨٧	حسابات تحت الطلب
٧٩,١٥٠,٥٤٤	٦٣,٧٢٧,٠٦١	ودائع ثابتة
<u>٨٨,٤٦٧,٤٤٧</u>	<u>٨٣,٦١٠,٧٩٢</u>	

تتضمن الودائع الثابتة مبلغ ٤,٢٢٧,٠٦١ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ : ٤,١٥٠,٥٤٤ درهم) مرهونة مقابل تسهيلات إئتمانية ممنوحة للشركة .

**تتمثل أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق فيما يلي :**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق) درهم	داخل الإمارات العربية المتحدة خارج الإمارات العربية المتحدة
٨٨,٢٩٥,٨٦٤	٨٣,٤٣٩,٣٢٧	
<u>١٧١,٥٨٣</u>	<u>١٧١,٤٦٥</u>	
<u>٨٨,٤٦٧,٤٤٧</u>	<u>٨٣,٦١٠,٧٩٢</u>	

**١٠ - رأس المال**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق) درهم	المصدر والمدفوع بالكامل :
<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	١٤٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**١١ - صافي إيرادات أقساط التأمين**

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم	درهم	درهم
٤١,١٤٨,٩٧٥	٤١,٢٠٥,١٠٥	١٨,٢٤٤,٢٣٩	٢٠,٩٠٦,٢٨٥
(٣,٦٢١,٧٣٤)	(٢٤,٠١٩)	(١,٥٢٤,٢٤٧)	(١,٠٥٨,٠١٥)
<u>٣٧,٥٢٧,٢٤١</u>	<u>٤١,١٨١,٠٨٦</u>	<u>١٦,٧١٩,٩٩٢</u>	<u>١٩,٨٤٨,٢٧٠</u>
(١٨,٧٣٨,٠٥٣)	(١٦,٤٤٥,٦٧٩)	(٧,٧٣٥,٩٧٠)	(٧,٣٤٧,٧٠٦)
٢,١٧٥,٠٦٦	(٩٣٣,٤٠١)	١,٢٤٦,٢٣٧	(١٤٣,٠١٨)
(١٦,٥٦٢,٩٨٧)	(١٧,٣٧٩,٠٨٠)	(٦,٤٨٩,٧٣٣)	(٧,٤٩٠,٧٢٤)
<u>٢٠,٩٦٤,٢٥٤</u>	<u>٢٣,٨٠٢,٠٠٦</u>	<u>١٠,٢٣٠,٢٥٩</u>	<u>١٢,٣٥٧,٥٤٦</u>

إجمالي أقساط التأمين المكتتبة

إجمالي أقساط التأمين المكتتبة

التغيير في أقساط التأمين غير المكتتبة

**أقساط إعادة التأمين**

أقساط إعادة التأمين

التغيير في أقساط التأمين غير المكتتبة

**صافي إيرادات أقساط التأمين**

**١٢ - الربح الأساسي للسهم الواحد**

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
١٨,٢٣٦,٠٥٤	١٦,٣٢٦,١٣٤	٦,١٧٧,١٩٥	٩,٤٥٤,٢٩٧
<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>
<u>٠,١٣</u>	<u>٠,١٢</u>	<u>٠,٠٤</u>	<u>٠,٠٧</u>

الربح للفترة (درهم)

عدد الأسهم

الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)

**١٣ - النقد وما يعادله**

٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣
(غير مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم
٧٥,٦٣٤,٩٨٨	٨٣,٦١٠,٧٩٢
(٤,١٥٠,٥٤٤)	(٤,٢٢٧,٠٦١)
<u>(٤٣,٠٠٠,٠٠٠)</u>	<u>(٣٤,٥٠٠,٠٠٠)</u>
<u>٢٨,٤٨٤,٤٤٤</u>	<u>٤٤,٨٨٣,٧٣١</u>

أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

ودائع ثابتة مرهونة

ودائع ثابتة تستحق السداد بعد أكثر من ٣ أشهر

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**٤ - توزيعات أرباح**

اعتمد المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٣ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ (١٥٪) بقيمة ١٥,١٥ درهم للسهم الواحد (٢٠١١ : ١٠,١٠ درهم للسهم الواحد) بقيمة ٢١,٠٠٠,٠٠٠ درهم لسنة ٢٠١٢ (٢٠١١ : ١٤,٠٠٠,٠٠٠ درهم). كما اعتمد المساهمون مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٢ بمبلغ ١,٦٠٠,٠٠٠ درهم (٢٠١١ : ٩٠٠,٠٠٠ درهم).

**٥ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة**

**المعاملات :**

خلال الفترة ، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٦٠,٥٢٨	٣٣٢,٨٨٣	٦٥,٤٢٢	٥٤,٣٩٤	إيرادات أقساط تأمين
٨٤٢,٦٠٣	١,١٣١,٦٤٩	٨٠,٧٤١	٣٨٦,٢٥٦	مصاريف إدارية (بالصافي)
٨,٠١٩,١٨٧	٨,١٣١,٢٢٥	٢,٣٩١,٢٤٦	٢,٤٠٠,٧٤٨	أقساط تأمين مكتتبة من خلال وكيل ذو علاقة
١,١٠٧,٣٧٤	١,١٥١,٣٦٩	٣٣٢,٨٢٣	٣٣٨,٠٢٤	عمولات مدفوعة
١,٠٦١,١٣٩	١,٢٥٥,٢٧٥	٥٠١,١١٣	٦١٧,٧٣٩	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا
٩٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠	--	--	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣,٧٢٥	٣٨,٠٧٠	--	٢١,١٠٥	مطالبات مدفوعة
٧٨٣,٣٦٠	٢,٤٧٧,٧٧٥	٦٩٧,٠٩٣	٢,٤٧٧,٧٧٥	مطالبات مدفوعة من خلال وكيل ذو علاقة

تتم التعاملات مع أطراف ذات علاقة وفقاً لشروط منتفق عليها مع الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"

## ١٦ - معلومات قطاعات

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢			لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣			
المجموع	إستثمارات	التأمين	المجموع	إستثمارات	التأمين	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٤١,١٤٨,٩٧٥	--	٤١,١٤٨,٩٧٥	٤١,٢٠٥,١٠٥	--	٤١,٢٠٥,١٠٥	إيرادات القطاع
١٨,٢٣٦,٠٥٤	١١,٣٧٤,٤٠٥	٦,٨٦١,٦٤٩	١٦,٣٢٦,١٣٤	١٣,٢٥٣,٤٤٤	٣,٠٧٢,٦٩٠	الربح للفترة
٢٠١٢ ديسمبر ٣١			٢٠١٣ يونيو ٣٠			
المجموع	إستثمارات	التأمين	المجموع	إستثمارات	التأمين	
(مدقق)	(مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٣٦٦,٧٢٢,٤٠٧	٣١٦,٢٨٣,٠٦٣	٥٠,٤٣٩,٣٤٤	٣٦٦,١٤١,٢٤٥	٣٠٣,٠١٥,٠٤٤	٦٣,١٢٦,٢٠١	موجودات القطاع
٩,٦٠٧,١٨٤	--	--	٢٠,١٤٣,٣٧٧	--	--	موجودات غير موزعة
٣٧٦,٣٢٩,٥٩١	٣١٦,٢٨٣,٠٦٣	٥٠,٤٣٩,٣٤٤	٣٨٦,٢٨٤,٦٢٢	٣٠٣,٠١٥,٠٤٤	٦٣,١٢٦,٢٠١	إجمالي الموجودات
٨٥,٣٨٩,٢٦٧	--	٨٥,٣٨٩,٢٦٧	٩٧,٧٢٠,٥٤٤	--	٩٧,٧٢٠,٥٤٤	مطلوبيات القطاع
١,٥٨٠,٠١٠	--	--	١,٥٦٠,٩٦٦	--	--	مطلوبيات غير موزعة
٨٦,٩٦٩,٢٧٧	--	٨٥,٣٨٩,٢٦٧	٩٩,٢٨١,٥١٠	--	٩٧,٧٢٠,٥٤٤	إجمالي المطلوبيات

لا يوجد معاملات بين قطاعات الأعمال .

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**١٧ - الإلتزامات والمطلوبات المحتملة**

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
(مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	
١١,٠٩٤,٢٠٢	١٠,٨٩٤,٢٠٢	خطابات ضمان

**١٨ - نتائج موسمية**

تضمن إيرادات استثمارات وأخرى إيرادات توزيعات أرباح بمبلغ ٨٣٩,٤٧٩ درهم لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (٣٠ يونيو ٢٠١٢ : ١,٢٥٣,٢٥٩ درهم).

**١٩ - القيمة العادلة للأدوات المالية**

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يقوم تعريف القيمة العادلة على إفتراض أن الشركة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليل حجم عملياتها أو لإجراء صفقة بشروط مجحفة.

**القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطأفة**

إن مجلس الإدارة يعتبر القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية مقاربة لقيمتها العادلة.

**أساليب التقييم والإفتراضات لقياس القيمة العادلة**

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بإستخدام أساليب التقييم والإفتراضات المماثلة المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**٩ - القيمة العادلة للأدوات المالية "تنمية"**

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة ضمن بيان المركز المالي يقدم الجدول التالي تحليل للإستثمارات المالية التي يتم قياسها لاحقاً للإعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ على أساس القيمة العادلة .

- المستوى الأول : قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول والمطلوبات المتطابقة .
- المستوى الثاني : قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للأصول والمطلوبات أما مباشرة (كالأسعار مثلاً) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار) .
- المستوى الثالث : قياسات القيمة العادلة المستقاة من "أساليب التقييم" والتي تتضمن مدخلات للأصول أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة) .

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
درهم	درهم	درهم	درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)
٥,٤٣٤,٠٠٠	--	--	٥,٤٣٤,٠٠٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خالل بنود الدخل الشامل الأخرى أوراق ملكية مدرجة
٣,٢٦٨,٧٥٠	٣,٢٦٨,٧٥٠	--	--	أوراق ملكية غير مدرجة
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خالل الأرباح أو الخسائر</b>				
<b>٢٤,٧٦٥,٨٠٧</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>٢٤,٧٦٥,٨٠٦</b>	<b>أوراق ملكية مدرجة</b>
<b>٣٣,٤٦٨,٥٥٧</b>	<b>٣,٢٦٨,٧٥٠</b>	<b>--</b>	<b>٣٠,١٩٩,٨٠٧</b>	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ "تنمية"**

**١٩ - القيمة العادلة للأدوات المالية "تنمية"**

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
درهم	درهم	درهم	درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقق)
٩,٦١٢,٩٥٣	--	--	٩,٦١٢,٩٥٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من أوراق ملكية مدرجة
٣,٢٦٨,٧٥٠	٣,٢٦٨,٧٥٠	--	--	أوراق ملكية غير مدرجة
<b>١٨,٦٥٥,٥٩٠</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>١٨,٦٥٥,٥٩٠</b>	موجودات مالية بالقيمة العادلة من أوراق ملكية مدرجة
<b>٣١,٥٣٧,٢٩٣</b>	<b>٣,٢٦٨,٧٥٠</b>	<b>--</b>	<b>٢٨,٢٦٨,٥٤٣</b>	

لم يكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة. لا يوجد أية مطلوبات مالية تتطلب قياسها بالقيمة العادلة وبالتالي لم يتم إدراج أية إيضاحات للجدول أعلاه.

**٢٠ - إعتماد البيانات المالية الموجزة**

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة والموافقة على إصدارها بتاريخ ٢٨ يوليو ٢٠١٣.